

- 12 + Schumann, R.,
Paul-Sorge-Str. 4
Behmer, F., Rentn.
14 + Bernhardt, M., Zucht- u.
Ziergefl. 2
16 + Lünas, R., Kwf.
Erdmann, G., Schmied
20 + Frank, Wwe. Enne
22 + Volke, O., Elektr.
Volke, Herrn. Rentn.
24 + Sahn, Frau C. 2
26 + Steen Wwe, H.
28 + Thiemann, sen., Aug.
Thiemann jun., Aug.
42 + Meje, P., Jork,
Wisch 183
Lentski, H., Rentn.
44 + Dassow, C., Rentn.
46 + Christiansen Wwe, F.,
Deichen, A., Rentn.
48 + Christiansen Wwe, F.,
Christiansen Wwe, F.,
48 + Behnken, J., Holzmass.
50 + Hoppe, O., das. 30
50 Hoppe, Otto, Rentn.
Hoppe, Willi, Kutscher
50 + Hoppe, Willi, Kutscher
52 + Zittlau, Frau M., das.
Zittlau, Alfr., Arb.
54 + Stok, F., Schloss.
Nagel, W., techn. Ang.
56 + Henker, J., Maler
58 + Lange, K., Klempn. Mstr.
Langer, Günth., Tischl.
60 + Schwenk Wwe, E.
62 + Buchholz, Frau E.,
Buchholz, Willi, Pens.
64 + Petersen, Ant.,
Bettfl.

Am Reiterhorst

Benannt nach dem in der
Nähe befindlichen Reiterhorst
in Meyers Park.
Bz.: Harburg.

Stl.: Heimfeld 22 Harb 1
Von Am Radeland links:

- 1 + Hoffmann Wwe, M.,
Hoffmann, Ad., Mal.
3 + Krebs, R., Kwf.
5 + Hartesuer, Rich.,
Lagerist
Lohmann, W., Rentn.
Kirchner, H., Arb.
7 + Langner, Gbtlr.,
Masch. Schloss.
9 + Wodarkow, R.,
Gefers, E., Kfm. Ang.
11 + Sauthof, K., Mal.
13 + Selkow, O., Klempn.
15 + Fahrendorf, H., Politr.
Fahrendorf, J., Rentn.
17 + Paulmann, Frau E., das.
Paulmann, J., Schloss.
19 + Kleib, H., Klempn.
21 + Dürholz, Rich., Arb.
Jülich, W., Arb.
23 + Becker, F., Arb.
Stephan, H., Masch. Schloss.
25 + Becker, Harry, Arb.
27 + Mokzus, F., Rentn.
Nentwig, H., Kfm. Ang.
29 + Marquart, H., Maur. Pol.
Kalle, Aub., Glaseri, 2
29 + Voß, W., Zim.
Ulbrich, G., Elektr.
31 + Juhnke, H., Bb. Ang.
Bart, G., Rentn.
Winkelmann, Frau M.,
Reinfr.
33 + Tiemann, W., Arb.
Tiemann, E., Schloss.
35 + Thömen, J., Arb.
Markmann, Luise, Arb.
37 + Wessell, Frau E.
Benecke, O.
39 + Teske, W., Arb.
Teske, Hans, Arb.
41 + Bohnke, A., Tischl.
Sobetzko, W., Schloss.
43 + Hoppe, W.,
Kupf.-Schmied
Hoppe, Rall, Zim.
45 + Bühring, H.,
Mstr. 2
47 + Bogisch, B., Arb.
Mühldorfer, K., Wzgm. mech.
49 + Stolzenberg, H., Arb.
51 + Sehlmann, G.,
Bk. Revollm.
Schumann, Wwe. F.
53 + Albrecht, H.,
Kupf.-Schmied
Noll, K., Kfm. Ang.
55 + Thranert, H., Arb.
57 + Fritz, P., Tischl.
Schwarz, Walt., Schmied.
59 + Miltzarski, Frau O., das.
Miltzarski, H., Arb.
61 + Schönborn Wwe.,
Monika
Schönborn, H., Arb.
63 + Fritsche, W., Zim.
65 + Baden, W., Maur.-Pol.
Schmidt, Otto, Ing.

- Von Am Radeland rechts:
2 + Günther Wwe, L.
Jahnde, Clara, Arb.
4 + Froese, W., Arb.
Martin, Walt., Terrazzo. leg.
6 + Richter, H.
Reuter, W., Klempn.
8 + Dubber, Heinar, Beh. Ang.
Schubert, Alb., Maur.
10 + Leiche, E., Reg.-Sekr.
12 + Komoss, K., Arbeiter
Lotz, Herb., Maur.
14 + Kruse, J.
Krusse, Gust., Modellb.
Krusse, Otto, Elektriker
16 + Ossadnik, L., Kuper
18 + Ulack, H., Kupf.-Schmied
Ulack, F., Zim.
20 + Winkler, Wwe., Dora
Winkler, F., Zim.
22 + Leudolph, P., Zim.
24 + Meyer, Gustav, Klempn.
26 + Lamprecht, E., Tischler
28 + Koppenschn, A., Maur.
30 + Menk, W., Schloss.
32 + Schmachtel, B., Maur.
Faals, Klara, Arb.
34 + Malessa, G., Arb.
Malessa, R., Drea.
36 + Mehl, Wwe. M.
Mehl, Wern., Arb.
Sill, G., Maur.
38 + Gruhnov, W., Arb.
Keyser, Fritz, Tischler
40 + Holst, H., Maur.
Heiden, Paul, Vorarb.
Rinkus, Frau E., Kuchh.
42 + Neumann, Wwe., B.
Lorenz, Egon, Kfm. Ang.
44 + Kaiser, Erw., Feinm.
46 + Subakin Wwe, Frieda
Muhus, K.-H., Steinlsp.
50 + Tiemann, Frieda
Czernietzke, K., Tischl.
52 + Ratie, W., Schiffszf.
54 + Derselbe
Fürster, Willi, Schweif.

Am Rissener Bahnhof

(Benannt 1930)

Bz.: Altona, Ortsb.: Blanke-
nese, Außst.: Rissen
Stl.: Rissen 22 Ri.
Von der Gudenrutsche links:

- 1 + Langeloh, J. H., Bau-
tischler (Werksl.) 2
3 + Deutsche Bundespost,
Stephansplatz 1
Deutsche Bundespost
Fahrendorf, J., Rentn.
17 + Paulmann, Frau E., das.
Paulmann, J., Schloss.
19 + Kleib, H., Klempn.
21 + Dürholz, Rich., Arb.
Jülich, W., Arb.
23 + Becker, F., Arb.
Stephan, H., Masch. Schloss.
25 + Becker, Harry, Arb.
27 + Mokzus, F., Rentn.
Nentwig, H., Kfm. Ang.
29 + Marquart, H., Maur. Pol.
Kalle, Aub., Glaseri, 2
29 + Voß, W., Zim.
Ulbrich, G., Elektr.
31 + Juhnke, H., Bb. Ang.
Bart, G., Rentn.
Winkelmann, Frau M.,
Reinfr.
33 + Tiemann, W., Arb.
Tiemann, E., Schloss.
35 + Thömen, J., Arb.
Markmann, Luise, Arb.
37 + Wessell, Frau E.
Benecke, O.
39 + Teske, W., Arb.
Teske, Hans, Arb.
41 + Bohnke, A., Tischl.
Sobetzko, W., Schloss.
43 + Hoppe, W.,
Kupf.-Schmied
Hoppe, Rall, Zim.
45 + Bühring, H.,
Mstr. 2
47 + Bogisch, B., Arb.
Mühldorfer, K., Wzgm. mech.
49 + Stolzenberg, H., Arb.
51 + Sehlmann, G.,
Bk. Revollm.
Schumann, Wwe. F.
53 + Albrecht, H.,
Kupf.-Schmied
Noll, K., Kfm. Ang.
55 + Thranert, H., Arb.
57 + Fritz, P., Tischl.
Schwarz, Walt., Schmied.
59 + Miltzarski, Frau O., das.
Miltzarski, H., Arb.
61 + Schönborn Wwe.,
Monika
Schönborn, H., Arb.
63 + Fritsche, W., Zim.
65 + Baden, W., Maur.-Pol.
Schmidt, Otto, Ing.

Amrumer Knick

Benannt 1945 nach der
Insel Amrum

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsb.: Bill-
stedt, Stl.: Billstedt 22 Bst. 1
Planskizze Möllner Lanstr.

Von der Möllner Landstraße

- links:
1 + Stachowiak, Edm., Kfz. Mstr.
3 + Saußen, Mary
Müller, Rob., Schloss.
Glootz Wwe, Cl.
5 + Ziemann, Gertrud
Buchholz, Wilh., Heiz.
7 + Zieneker, L., Ofensetzer
9 + Niemeier, R., Ang.
Schulz, Alfred, Zim.
11 + Schmidt, Herta, das.
Escher, H., Rentn.
Beyer, Günth., 2
Schmidt, Ad., Werkmstr.
13 + Bandahl, F., Schloss.
Bandahl, Hans, Schlachter
Bandahl, Hugo, Maur.

- 15-15a + Hermann, Ilse, das.
15 Hermann, Eug., Polier
15a Steimüller, Martha,
Rentn.
Peters, Heinz, Klempn.
17 + Grundel, K., Maurer
rechts:
2 + Müller, Ernst, Klempn.
4 + Hamann, Fr., Schmied.
Goosmann, Gust., Baufr.
6 + Schmidt, Alois, Baufr.
8 + Kulla, R., Lagerist
10 + Schultz, Erich, Heiz.
Lenz, Frau E.

Am Saalehafen

Bz.: Hmb-Mitte,
Ortsb.: Veddel/Rothensburgport
Stl.: Kl. Grasbrook 22 II
1 + Schulz, Joh., Zoll. Ob. Sekr.
3 + Jagemann, H., Ewerführ.
Eberh. Clemens G.m.b.H.,
Intern. Sped.
(Hafenabtlg.) 2
Schuppen 10: Czechoslowa-
kische Elbe-Schiffahrt
A.G. Zweign. Hamburg,
Schuppenkont.

Am Sandtorkai

Benannt 1956. Erhaltung des
Namens Sandtorkai wegen des
an dieser Straße befindlichen
Sitzes weltbekannter Kaffee-
firmen.
Bz.: Hamburg-Mitte,
Stl.: Hamburg-Alstadt
22 II
Von St. Annenplatz rechts:
1-33 + Hamburger Hafen-
u. Lagerhaus-Ges.,
B. St. Annen 1
1 Helmut Klingel, Teemakl.
2 E.
C. G. Helling & Co.,
Import u. Export
G.m.b.H. 2
Ernst H. G. Sprengel,
Kakao-Einfuhr. 2
Siekumler, Ewald,
Tabak-Sachverstr. 2
Herm. Rosendahl, Hava-
riesadverstr. 2
August Rathmann, beid.
Tabak-Sachverstr. 2
Ostfriesische Tee Gesell-
schaft, Laursen Speh-
mann, K.G., Tee-Einfuhr. 2
Aust. 2
Invaco Internationale
Waren-Controll K.G.
Herbert Stender 2
2 W. G. Ahrens & Co. Nachf.
Tabak-Sachverstr. 2
Hamburger Hafen- u. Lager-
haus A.G. (Betriebsabtlg.)
Dehlhausen & Balk,
Tee-Im-Exp. 2
Gebr. Keitel, Rohtabak-
großhdlg. 1
Deutsches Kolonialhaus
Bruno Antelmann Nachf.
Im- u. Exp. 2
Alfred Adomat Zweignld.
Hamburg, Im-Exp. 2
Robert Schwan, Kakao
Mktr. 2
Martin Schreiber, Darme-
Im u. Exp. 2
Klaus Kramer, Darme-Im-
p. 2
Schupp, 2 Meise, R. J.,
Sachverstr. 1. Häute u.
Felle 2
Schiffsbewachungs-Dienst
Karl-Heinz Heineg 2
Ernst Kreindel, Steuerei 2
3 Emil Kritzky, Schiffs-
assistent. 2 E. u. K.

- Brostus & Brostus,
Kakao-Mktr. 2 E
Hieronymus Fr. Balk,
Kaffee-Makl. 2 E
L. de Millas Nachf. Kaffee-
handels-gesellschaft,
Kaffee-Im-Exp. 2
R. Schmidt & Co.
Kaffee-Einfuhr 2
Adolf Teske, Im-Exp. 2
Schuhr, Heary F. M.,
Kaffee-Makl. 2
Ernst Cuno Benecke, Roh-
kaffee-Im-Exp. 2
Geddes Gemeinschaft
Deutscher Lebensmittel
Großhändler Hamburg
G.m.b.H. 2
Ibero Import Export und
Agenturen G.m.b.H.,
Im-Exp. 2
Deutsch-Amerik. Handels-
Ges. Lutter & Co.,
Kaffee-Im-Exp. 2
Internationale Warenhan-
delsges. m.b.H.,
Im-Exp. 2
Paul E. Fischer, Kaffee-
Agent 2
Hamburger Waren-Kontor
G.m.b.H., Im-Exp. 2
Richard Krieger, Kaffee-
Vertr. 2
Birner & Landoh G.m.b.H.
Kaffee-Im-Exp. 2
Ultramar, Exp. u. Import
G.m.b.H., Außenhdlg. 2
Heinrich Pohly & Sohn,
Kaffee-Im-Exp. 2
Theodor Will 2
Hartwig Stender,
Kaffee-Im-Exp. 2
Hass & Co. Einfuhr 2
H. T. G. Kaffee Handels-
Ges. m.b.H. 2
Kathra-Warenhandels-Ges.
m.b.H. 2
Franz Kathreiner-Nachfolger
Kaffee-Im-Exp. 2
Brill & Heinemann, Kaffee-
Im-Exp. 2
August Ch. Wille, Kaffee-
Einfuhr 2
Einfuhr und Vertretungs-
Baufr. 2
Hans R. Neumann, Kaffee-
Makl. 2
Koloniale Produkten-Im-
p. m.b.H. 2
Im-Exp. 2
EXPORTGEMEINSCHAFT
VERTRIEBENER BETRIE-
BE G.m.b.H., Exp. 2
Welana Waren-Handels-
ges. m.b.H. (Lag.)
5 Robert Meyer-Strodel
G.m.b.H. Kaffee-Im-Exp. 2
Jarchow & Co., Kaffee-
Im-Exp. 2
Dr. Gies & Co.,
Im-Exp. 2
Hernball & Co.,
Im-Exp. 2
Heinz-Günter Lau,
Im u. Exp. 2
Gustav Ramm, Kaffee-
makl. 2
Werner Petzold,
Hdl. Vertr. 2
Koch & Rumohr,
Kaffee-Im-Exp. 2
John F. W. Marcus & Co.,
Kaffee-Einfuhr 2
Roselius & Co., Kaffee-Im-
p. 2
Laumayer & Co.,
Im-Exp. 2
Ahsbahs & Prohme,
Kaffee-Makl. 2
Einfuhr Handels- und
schafft m.b.H. 2
C. & W. Albrecht,
Kaffee-Im-Exp. 2
Hauhold & Lansen Kaffee-
Imp. (Freihafenbüro)
Naumann Gepp & Co.,
G.m.b.H., Außenhdlg. 2
Anker Allgemeine Versi-
cherungs- u. Transport-
ges. Holtz & Co. Kom-
Ges. 2
Hussla & Pauly, Kom.-Ges.
Lebensm.-Einf. 2
Claus Meht Kom.-Ges.,
Kolw.-Großhdlg. 2
Tetzlaff & Wenzel Kom-
Ges., Kolw.-Imp. 2
Heinrich Christen,
Kaffee-Vertr. 2
Benecke & Sohn, Kaffee-
makl. 2
„Hawag“ Hamb. Waren-
Handels-Ges. Inh: Karl
Hebeck, Kaffeeagent
2
„Intertransit“ Commerz-
Agentur G.m.b.H.,
Transitgesch.

- Hartwig Stender,
Kaffee-Im-Exp. 2
Wilhelm Kasseberg, Kaffee-
Einf. (Freihafenbüro)
Hanseatische Commissions-
Ges. m.b.H. 2
Julius F. C. Mortens,
Rohkaffee-Im-Exp. (2. Büro)
2
Wilkamp, Osk., Roh-
kaffee-Im-Exp. 2
Erich Wenzel, Kaffee-
Imp. 2
Müller & Braun,
Kaffee-Einfuhr 2
Bernhard Rothfuss,
Kaffee-Einfuhr 2
Riz Rohkaffee Import Zen-
tral G.m.b.H. 2
Fritz A. Vogt,
Kaffee-Im-Exp. 2
Otto Heimes,
Rohkaffee-Makl. 2
Kaiser's Kaffee-Gesellschaft
G.m.b.H., Zweignld. Ham-
burg, Lehenan V.
Eugen Ohme, Kaffee-Makl.
Arthur Keyser G.m.b.H.,
Rohkaffee-Import Zentral
Ges. m.b.H. 2
Teich & Franck,
Kaffee-Im-Exp. (Lag.) 2
Wilhelm Pabel & Co.,
Kaffee-Im-Exp. (2. Büro) 2
6 Franz Carlsson & Co.,
Schiffsausrüst. 2
Kaffee-Lagerer G.m.b.H.
23 Herm. Jörs, Transit
(Lag.) 2
Ropke & Ronnebaum, Tank-
Reederei G.m.b.H. 2
E. R. Hönke Kom.-Ges.,
Hdl. Vertr. 2
Dait, Georg, Lagerhinsp.
Gustav W. Burmeister,
Schiffsausrüst. 2
Frese & Godecken,
Cari Emil Herrmann Nachf.
(Lag.) 2
Quast & Cons. 2
Hans R. A. Krause,
Quartiersl. 2
Hans Kusserow, Im-Exp. 2
Hambrook & Teubmann,
Spedition 2
Diekmann & Hansen, 2
Buck & Willmann, Sped.,
Pedro Trinks, Kaffee-Import
(Lag.) E, I, II, III, IV
Wilhelm Mangner,
BE G.m.b.H., Exp. 2
Hans Kusserow,
Imp. (Lag.) K
28 Hamburgische Electricitäts-
Werke A.G., Unterwerk
Sandtorkai
Beisser, Gbtlr.,
Fleischw. Fabr. 2
30 Langhals, C., Kwf.
Rathmann, A., Kwf.
Wielitzki, F., Heiz.
Dehn, H., Fernm. Techn.
32 G. Voss & Consorten,
Quartiersleute, 2
Antoni Höhn Nachf.,
Schiffsprov. (Lag.) 2
H. D. Catterell, Im- u.
Exp. (Lag.) 2, I, II, III, IV
Werner Brühns,
Quartiersm. 2
Kraft & Co., Havarie-
Sachverstr. 2
Hinsch, D., u. Cons. 2
R. Sump, Eiergroßhdlg.
(Lag.) K
33 Huls & Cons.,
Quartiersl. 2
N. H. L. Hinsch & Cons.,
(Lager) 2
Theodor Hessl, Kolw.-
Makl. (Lag.) 2
Arnold Otto Meyer, Ein- u.
Ausf. (Lag.) 2
Ropke & Cons., Quartiersl.
(Lag.) 2
Holtorp & Cons.,
Quartiersl. 2
Horn & Samsche, Einf.
(Lag.) III
Koster & Cons.,
Quartiersleute 2
36-36a + Hamburger Hafen-
und Lagerhaus-A.G.
(Lager)
41 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Gesamthafenbetriebs-
Gesellschaft m.b.H.
Einheitsstelle 1 (Ewerf.)
Jannsen, Johs.,
Hsmstr. 2

Am Schiefelstend

Nach der Lage am früheren
Schiefelstend der Wandsbeker
Heide

Bz.: Wandsbek,
Stl.: Jenfeld 22 Wa 1
Von der Eisa-Brandström
Straße rechts:

- 1 + Faulhammer, Hans,
Lehmentierung 2
3 + Maske, G. Kfm. Ang.
5 + Manthey, H., Heiz.
9 + Greiff, H., Rentn.
Greiff, Emil, Mechaniker
Greiff, J., Autoschlösser
11 + Ertel, A. P.
13 + Schrader, Karl,
i. folg. Fa. 2
Wilhelm Schrader, Getreid
Säulen, Futtermittel 2
Schrader, Wilh.,
i. ob. Fa. 2
15 + Peters, Willi,
Bei den Hohen 23
Bandow, H., Kranf.
Müller, Ad.,
Schweinemäst 2

Am Schiffkeiler Berg

Die Straße verläuft unterhalb
des Geesthanges, d. vorkam
Schiffkeiler Berg benannt
wurde.

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsb.: Bi-
stedt, Nr. 1-17, Stl.: Horn, v.
der Grenze von Horn bis z.
Billstedter Hauptstraße, St.
Billstedt 22 Bst. 1

Planskizze Billstedter Haupt-
straße

Von der Horner Landstraße

- rechts:
1 + Müller, Otto, Landw.
Baden, F., Heiz.
Schlich, K.-H., Buchhalt.
Hths. Habicht, Joh. u. W.
Wirsig, Tischlerei 2
3 + Frank, G., Maur.
Frank, Emmi
Muckelberg, Elsa, Schnei
Dittmann, Alfr., Ang.
Haase, Wwe. Klara
3a + Frank, K., Margarete
hof 16
Meng, Ludw., Arb.
4 + Eggers, K., Milchhdlg.
Brockmüller, W., Kolw. hdlg.
5 + Heindl, K.
Billstedter Hauptstr. 69
Didzus, G., Rentn.
Frehs, P., Rentn.
Mall, Ernst, Schloss.
6 + Kreye, Wwe. W.
Maas, Karl, Kwf.
7-8 + Becker, Ad.
Erlenkamp 19
7 Czempitz, Ed., Arb.
Teikari, Marie, Rentn.
Brokda Wwe., M., Rentn.
Osbahr, Johs., Dachdeck.
Beggemann, Gust., Form.
Fründ, Olga, Rentn. II
8 Hermanski, Ann, kfm. A.
v. Hacht, H., Zim.
9a + Becker, E., Maler 2
10 + Becker, C., Erben
Adr. Fr. E. Burmeister, d.
Becker, Helene, Rentn.
Burmeister, Erna, Rentn.
10a + Bauer, K., Gartenb.
Weber, Minna, Rentn.
10b + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Spicknagel, Else,
Gärtin. 2
11 + Beckers Erben
Damberg, Michaeline
Matusak, Jos., Elektrika
12 u. 13 + Parvsek, A., das
12 Pfeil, M., Zim.
Steiger, Otto
13 Schmidt, Gertrud, Arb.
Parysek, Ant., Heiz.
14-16 + Westphal Wwe.,
Washingtonallee 110
14 Prosi, Ernst, Pens.
Bartsch Wwe., E.
Bartsch, Wern., Schloss.
Töpfer Wwe., E.
Wirkus, F., Lag. Arb.
14a Schulz, Wwe., Erna
15 Fajje, Mart.

Am Schiffwasser

Kaistraße am alt. Hafenbe-
ck

Bz.: Bergedorf, Stl.: Berged
Planskizze Vierlandstr.

Von der Holzduke link

- 5 + Lohmeyer, A.
Adr. das.
A. Lohmeyer K.G.,
Kohlen 2